



## Erasmus+ Programme

### Key Action 1 - Mobility for learners and staff - Higher Education Student and Staff Mobility

#### Inter-institutional<sup>1</sup> agreement 2019-2023 between institutions from programme and partner countries

#### [Minimum requirements]<sup>2</sup>

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

#### A. Information about the higher education institutions

Full name of the institution / country	Erasmus code or city <sup>3</sup>	Name of the contact person	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (Nicolaus Copernicus University in Torun)	PL TORUN01		<b>Nicolaus Copernicus University in Torun (NCU)</b> <b>Department of International Cooperation</b> ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel. (+48 56) 611 47 88/49 29 fax (+ 48 56) 611 22 46  <b>Marta Wiśniewska</b> Erasmus+ Institutional Coordinator (STA, STT) e-mail: mawi@umk.pl <b>Małgorzata Grudzińska,</b>	ERASMUS+ incoming information: <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/">http://www.umk.pl/en/erasmus/</a>  Lecture catalogue: <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/courses/">http://www.umk.pl/en/erasmus/courses/</a>

<sup>1</sup> Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.

<sup>2</sup> Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

<sup>3</sup> Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ programme countries should indicate their Erasmus code while Partner Countries HEI should mention the city where they are located.





## Erasmus+ Programme

### Key Action 1

#### - Mobility for learners and staff – Higher Education Student and Staff Mobility

#### Inter-institutional<sup>1</sup> agreement 2019-2023 between institutions from programme and partner countries

#### [Minimum requirements]<sup>2</sup>

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

#### A. Information about the higher education institutions

Full name of the institution / country	Erasmus code or city <sup>3</sup>	Name of the contact person	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu <i>(Nicolaus Copernicus University in Torun)</i>	PL TORUN01		<b>Nicolaus Copernicus University in Torun (NCU)</b> <b>Department of International Cooperation</b> ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel. (+48 56) 611 47 88/49 29 fax (+ 48 56) 611 22 46  <b>Marta Wiśniewska</b> Erasmus+ Institutional Coordinator (STA, STT) e-mail: mawi@umk.pl <b>Małgorzata Grudzińska,</b>	ERASMUS+ incoming information: <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/">http://www.umk.pl/en/erasmus/</a>  Lecture catalogue: <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/courses/">http://www.umk.pl/en/erasmus/courses/</a>

<sup>1</sup> Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.

<sup>2</sup> Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

<sup>3</sup> Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ programme countries should indicate their Erasmus code while Partner Countries HEI should mention the city where they are located.

			<p><b>Katarzyna Fus, Agnieszka Polewczyńska</b> incoming students e-mail: incoming@erasmus.umk.pl</p> <p><b>Marta Błaszczyk</b> outgoing students, placements outgoing@erasmus.umk.pl</p> <p><b>Martyna Malec</b> outgoing students, outgoing/incoming placements e-mail: outgoing@erasmus.umk.pl e-mail: placement@erasmus.umk.pl</p> <p><b>Paulina Gyrkow, Aleksandra Laskowska</b> (medical sciences) e-mail: <a href="mailto:erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a> Department of Projects and International Cooperation, Collegium Medicum in Bydgoszcz, Poland ul. Jagiellońska 13 85-067 Bydgoszcz tel.(+48 52) 585-36-91</p>	<p>Semester dates: <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/downloads/">http://www.umk.pl/en/erasmus/downloads/</a></p>
Faculty of Biology and Environmental Protection	<b>PL TORUN01</b>	<p>Faculty coordinator: dr hab. Marcin Koperski <a href="mailto:koper@umk.pl">koper@umk.pl</a></p>	<p>Department of Ecology and Biogeography 87-100 TORUŃ, Lwowska 1, Poland <a href="mailto:koper@umk.pl">koper@umk.pl</a></p>	<p><a href="https://www.biol.umk.pl/en/students-candidates/">https://www.biol.umk.pl/en/students-candidates/</a></p>
<b>Partner University of Sarajevo, Faculty of Forestry</b>	<p><b>PIC:</b> 995549995</p> <p><b>OID :</b> E10186799</p>	<p>Prof. dr. Ballian Dalibor</p>	<p><b>Faculty of Forestry</b></p> <p>Chair for Forest silviculture and horticulture</p>	<p><a href="https://www.sfsa.unsa.ba/web/katedra-za-uzgajanje-suma-i-urbanog-zelenila/">https://www.sfsa.unsa.ba/web/katedra-za-uzgajanje-suma-i-urbanog-zelenila/</a></p>

## B. Mobility numbers<sup>4</sup> per academic year

[Paragraph to be added if the agreement is signed for more than one academic year:

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by the end of January at the latest in the preceding academic year.]

FROM [Erasmus code or city of the sending institution ]	TO <sup>7</sup> [Erasmus code or city of the receiving institution ]	Subject area code * [ISCED 2013]	Subject area name *	Study cycle [short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] *	Number of student mobility periods	
					Student Mobility for Studies [average duration*]	Student Mobility for Traineeships*
PL TORUN01	Partner: University of Sarajevo	0510 0521	Biological and related sciences  Environmental Sciences	Any cycle	2 x 5 months	2 x 2.5 months
Partner University of Sarajevo, Faculty of Forestry	PL TORUN01	0510 0521	Biological and related sciences  Environmental Sciences	Any cycle	2 x 5 months	2 x 2.5 months

[\*Optional: subject code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

FROM <sup>7</sup> [Erasmus code or city of the sending institution ]	TO <sup>7</sup> [Erasmus code or city of the receiving institution ]	Subject area code * [ISCED 2013]	Subject area name *	Number of staff mobility periods	
				Staff Mobility for Teaching  [total number of days of the teaching periods or average duration*]	Staff Mobility for Training *

<sup>4</sup> Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*; <http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx>)

<b>PL TORUN01</b>	<b>Partner University of Sarajevo</b>	0510 0521	Biological and related sciences Environmental Sciences	2 (14 days)	1x5days
<b>Partner University of Sarajevo, Faculty of Forestry</b>	<b>PL TORUN01</b>	0510 0521	Biological and related sciences Environmental Sciences	2 (14 days)	1x5days

### C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period.

Receiving institution [Erasmus code or city]	Optional: Subject area	Main language of instruction	Additional language of instruction	Recommended language of instruction level <sup>5</sup>	
				Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
<b>PL TORUN01</b>		Polish	English	B2	B2
<b>Partner University of Sarajevo, Faculty of Forestry</b>		Bosnian	English:	B2:	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

<sup>5</sup> See Common European Framework of Reference for Languages

#### D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements

The higher education institution(s) located in a **programme country**<sup>6</sup> of Erasmus+ must respect the Erasmus Charter for Higher Education of which it must be a holder. The charter can be found here:

[http://eacea.ec.europa.eu/funding/2014/call\\_the\\_charter\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/funding/2014/call_the_charter_en.php)

The higher education institution(s) located in a **partner country** of Erasmus+ must respect the following set of principles and requirements:

The higher education institution agrees to:

- Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure equal access and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular disadvantaged or vulnerable groups.
- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

The higher education institution located in a **partner country** of Erasmus further undertakes to:

##### **Before mobility**

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow.
- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency.
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or enterprises and the mobile participants.
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the information / visa section for contact details.
- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organisational support

---

<sup>6</sup> Erasmus+ programme countries are the 28 EU countries, the EFTA countries and other European countries as defined in the Call for proposals.

grants. See the information / insurance section for contact details.

- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation. See the information / housing section for contact details.

### **During and after mobility**

- Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile participants and integrate incoming mobile participants into the institution's everyday life, and have in place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate linguistic support to incoming mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.
- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period.
- Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers.
- Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the mobility period, based on a mobility agreement.

### **E. Any additional requirements**

*[To be completed if necessary. Other requirements may be agreed on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff including cultural preparation before mobility; the recognition tools used]*

*[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]*

### **PL TORUN01:**

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at  
<http://www.umk.pl/en/erasmus/coordinators/>

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.

Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Relations Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:  
<http://www.umk.pl/en/erasmus/students/>

Contact:  
Department of International Cooperation in Torun, +48 56 6114928



[incoming@erasmus.umk.pl](mailto:incoming@erasmus.umk.pl)

Department of Projects and International Cooperation in Bydgoszcz, +48 52 5853691  
[erasmus@cm.umk.pl](mailto:erasmus@cm.umk.pl)

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at  
<http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2/>

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Toruń.

Contact:

an English speaking psychologist [counselling@erasmus.umk.pl](mailto:counselling@erasmus.umk.pl)

For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

### ***Partner University of Sarajevo, Faculty of Forestry***

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.

University of Sarajevo attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Relations Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

<https://www.unsa.ba/istrazivanje-i-saradnja/medunarodna-saradnja/erasmus-plus>

Contact:

Department of International Cooperation in University of Sarajevo, +387 33 565

Department of Projects and International Cooperation in Sarajevo, **Dr. Jasna Bošnjović**

E-mail: [jasna.bosnjovic@unsa.ba](mailto:jasna.bosnjovic@unsa.ba)

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Sarajevo.

For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

## F. Calendar

1. Applications and information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution	Autumn term*	Spring term*
PL TORUN01	June, 1st	November, 1st
Partner University of Sarajevo, Faculty of Forestry	June, 1st	November, 1 <sup>st</sup>

*[\* to be adapted in case of a trimester system or different seasons]*

2. The receiving institution will send its decision within [x] weeks.
3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than [xx] weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. *[It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]*
4. Termination of the agreement

*[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]*

## G. Information

### 1. Grading systems of the institutions

*[It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide<sup>7</sup>. A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.]*

At PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

---

<sup>7</sup> [http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects_en.htm)

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal.* or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu		ECTS	
Grade	Grade	Predicate	
5	A	Very Good	
4,5	B	Better than good	
4	C	Good	
3,5	D	Better than satisfactory	
3	E	Satisfactory	
2	F	Unsatisfactory / Fail	
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.		

At Partner University of Sarajevo, Faculty of Forestry

University of Sarajevo		ECTS	
Grade	Grade	Predicate	
10	A	Very Good	
9	B	Better than good	
8	C	Good	
7	D	Better than satisfactory	
6	E	Satisfactory	
5	F	Unsatisfactory / Fail	
Zal / Pass		Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.	

## 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
<b>PL TORUN01</b>	<a href="mailto:incoming@erasmus.umk.pl">incoming@erasmus.umk.pl</a> Torun campus tel. +48 56 611 4928  <a href="mailto:erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a> Collegium Medicum in Bydgoszcz tel. +48 52 585 3691	<a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A1">http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A1</a>  Polish Ministry of Foreign Affairs <a href="http://www.msz.gov.pl/en/travel-to-poland/">www.msz.gov.pl/en/travel to poland/</a>
<b>Partner University of Sarajevo</b>	<b>Dr. Jasna Bošnjović</b> E-mail: <a href="mailto:jasna.bosnjovic@unsa.ba">jasna.bosnjovic@unsa.ba</a>  <b>Mr. sci. Adnan Rahimić</b> E-mail: <a href="mailto:adnan.rahimic@unsa.ba">adnan.rahimic@unsa.ba</a>	<a href="https://www.unsa.ba/istrazivanje-i-saradnja/medunarodna-saradnja/erasmus-plus">https://www.unsa.ba/istrazivanje-i-saradnja/medunarodna-saradnja/erasmus-plus</a>

## 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
<b>PL TORUN01</b>	<a href="mailto:incoming@erasmus.umk.pl">incoming@erasmus.umk.pl</a> Torun campus tel. +48 56 611 4928  <a href="mailto:erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a> Collegium Medicum in Bydgoszcz tel. +48 52 585 3691	<a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2">http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2</a>
<b>Partner University of Sarajevo</b>	<b>Dr. Jasna Bošnjović</b> E-mail: <a href="mailto:jasna.bosnjovic@unsa.ba">jasna.bosnjovic@unsa.ba</a>  <b>Mr. sci. Adnan Rahimić</b> E-mail: <a href="mailto:adnan.rahimic@unsa.ba">adnan.rahimic@unsa.ba</a>	<a href="https://www.unsa.ba/istrazivanje-i-saradnja/medunarodna-saradnja/erasmus-plus">https://www.unsa.ba/istrazivanje-i-saradnja/medunarodna-saradnja/erasmus-plus</a>



#### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
PL TORUN01	<u>incoming@erasmus.umk.pl</u> Torun campus tel. +48 56 611 4928  <u>erasmus@cm.umk.pl</u> Collegium Medicum in Bydgoszcz tel. +48 52 585 3691	<a href="http://www.umk.pl/en/erasmus">http://www.umk.pl/en/erasmus</a> <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/accommodation/">http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/accommodation/</a>
Partner University of Sarajevo	Dr. Jasna Bošnjović E-mail: <u>jasna.bosnjovic@unsa.ba</u>  Mr. sci. Adnan Rahimić E-mail: <u>adnan.rahimic@unsa.ba</u>	<a href="https://www.unsa.ba/istrazivanje-i-saradnja/medunarodna-saradnja/erasmus-plus">https://www.unsa.ba/istrazivanje-i-saradnja/medunarodna-saradnja/erasmus-plus</a>

#### SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code or name and city]	Name, function	Date	Signature
PL TORUN01	Prof. dr hab. Wojciech Wysota Vice Rector for Research and International Cooperation	14.01.2021	
Partner University of Sarajevo, Faculty of Forestry	prof. dr. Ahmet Lojo Dean, Faculty of Forestry	14.01.2021	

br: 61/1-77/21

12.04 '21

1./ Prof. Dr. Nostan - Kolobarić

2./ Prof. Dr. med. Šon - }  
Zur